

SIMON & SCHUSTER'S
PIMSLEUR®

PUNJABI



READING BOOKLET

.....
: *Travelers should always check with their* :
: *nation's State Department for current* :
: *advisories on local conditions before* :
: *traveling abroad.* :
.....

Graphic Design: Maia Kennedy

© and ® Recorded Program 2012 Simon & Schuster, Inc.

© Reading Booklet 2012 Simon & Schuster, Inc.
Pimsleur® is an imprint of Simon & Schuster Audio,
a division of Simon & Schuster, Inc. Mfg. in USA.

All rights reserved.

ACKNOWLEDGMENTS

PUNJABI

VOICES

English-Speaking Instructor *Ray Brown*

Punjabi-Speaking Instructor *Inderpreet Singh*

Female Punjabi Speaker *Manpreet Soin*

Male Punjabi Speaker *Guramrit Singh*

COURSE WRITERS

Dr. Sandeep Singh ♦ Christopher J. Gainty

REVIEWER

Amrit Kaur Gahunia

EDITORS

Sarah H. McInnis ♦ Shannon Rossi

EDITOR & EXECUTIVE PRODUCER

Beverly D. Heinle

PRODUCER & DIRECTOR

Sarah H. McInnis

RECORDING ENGINEERS

Peter S. Turpin ♦ Kelly Saux

Simon & Schuster Studios, Concord, MA

TABLE OF CONTENTS

Reading Lessons

Introduction	1
Punjabi Today	1
History of the Punjabi Language	2
The Punjabi Alphabet	2
Diacritics	4
Tones	5
Reading Lessons	6
Punjabi Alphabet Chart	8
Lesson One	9
Lesson Two	10
Lesson Three	11
Lesson Four	12
Lesson Five	13
Lesson Six	14
Lesson Seven	15
Lesson Eight	16
Lesson Nine	17
Lesson Ten	18
Lesson Eleven	19
Lesson Twelve	20
Lesson Thirteen	21
Lesson Fourteen	22
Lesson Fifteen	23
Lesson Sixteen	24
Lesson Seventeen	25
Lesson Eighteen	26
Lesson Nineteen	27
Lesson Twenty	28

PUNJABI

Introduction

Punjabi Today

Punjabi is spoken by approximately one hundred eleven million people world-wide. It is an official language in the Indian states of Punjab, Haryana, and Himachal Pradesh, and it is also spoken elsewhere in northwestern India. Although not considered an official language in Pakistan, it is spoken by the majority in the Pakistani province of Punjab. It is also spoken by expatriate communities around the world, including Bangladesh, Canada, Fiji, Kenya, Libya, Malaysia (Peninsular), Mauritius, Singapore, United Arab Emirates, United Kingdom, and the United States. In Canada, Punjabi is thought to be the sixth most-frequently-spoken language.

Punjabi is an Indo-Aryan language of the Indo-European language family. It is unique for being the only tonal language in this family. There are ten Punjabi dialects which are mostly mutually intelligible. This course teaches the Eastern Punjabi dialect as spoken in the Punjabi capital, Chandigarh, in India.

PUNJABI

Introduction (continued)

History of the Punjabi Language

Punjabi is derived from the Sauraseni Prakrit spoken in medieval northern India. It emerged as an independent language sometime in the 11th century. While linguists initially used the word “Punjabi” to refer to several dialects spoken in the area, those known as “Western Punjabi” dialects were eventually recognized as separate languages, and the dialect known as “Eastern Punjabi” became the Punjabi language we know today. The partition of India complicated the situation further, and while dialects of Punjabi are widely spoken on both sides of the border today, the language is given official status in only three Indian states.

The Punjabi Alphabet

Punjabi is written in three different scripts depending on the dialect and region where it is spoken. Religion also influences the choice of script. The script most commonly used to write Punjabi (and the script taught in this course) is the Gurmukhi ("from the mouth of the Gurus") script, which is used in the Indian state of Punjab. This is the script used by Sikhs. The Devanagari script is used in neighbouring Indian states such as Haryana and Himachal Pradesh and is the script preferred by Hindus. The Shahmukhi script, which is a

PUNJABI

Introduction (continued)

modified Arabic script, is used in the Pakistani Punjab province where the Western Punjabi dialect is spoken and where the majority of Punjabi speakers are Muslim.

The reading lessons in this course will teach you how to read Punjabi written in the Gurmukhi script. The Gurmukhi alphabet consists of 41 letters: three vowel carriers, used to represent a vowel sound in its independent form, and 38 consonants. The alphabet is listed in the chart on page 8. Vowels are represented either by symbols or *maatras*, and can take two forms: independent (without a consonant) or attached to a consonant.

The independent form of a vowel is used:

- at the beginning of a word or syllable
- in a diphthong (a sound formed by two vowels in a syllable), or
- when two or more vowels appear without a consonant between them.

PUNJABI

Introduction (continued)

The following chart illustrates the Punjabi vowels.

Vowel <i>maatras</i>	Dependent form attached to the consonant ਕ	Independent form with vowel carrier
ੜ	ਕਾ	ਆ
ੜਿ	ਕਿ	ਇ
ੜੀ	ਕੀ	ਈ
ੜੁ	ਕੁ	ਉ
ੜੂ	ਕੂ	ਊ
ੜੇ	ਕੇ	ਏ
ੜੈ	ਕੈ	ਐ
ੜੋ	ਕੋ	ਓ
ੜੌ	ਕੌ	ਔ

Diacritics

The Gurmukhi script also includes symbols, or “diacritics,” which can be used to modify the sound of a vowel or consonant. Vowel sounds are nasalized by using either:

a *bindi*, represented by a dot as in the word ਕਾਂ
or

a *tippi*, represented by a ੜ as in the word ਅੰਬੜ.

PUNJABI

Introduction (continued)

The diacritic *adhak* represented by a ੜ, is used to double the sound of a consonant which follows it. For example, the word ਸੌਚ is pronounced as if it were written ਸਚਚ.

Tones

Punjabi is a tonal language, which means that when you pronounce certain words, the pitch of your voice helps to indicate the meaning. There are three tones: low, neutral, and high. Neutral sounds predominate and are unmarked. The high and low tones are indicated by these letters:

ਘ

ਙ

ਛ

ਞ

ਝ

When these tonal letters appear at the beginning of a word, the following vowel is pronounced with a low tone. However, when they appear in the middle or at the end of the word, the preceding vowel is pronounced with either a high or low tone depending on various factors, such as vowel or syllable stress.

PUNJABI

Introduction (continued)

In some cases, the Punjabi letter ਿ can also indicate tone.

Reading Lessons

In the following lessons you will learn to sound out the Punjabi alphabet, starting with the letters and combinations of the letters, then progressing to short words, word combinations, and short phrases, increasingly building in length. The Punjabi alphabet is introduced systematically and you will learn to associate each letter with the sounds of the Punjabi language. You will not, at first, be reading for meaning, but rather for sound/symbol correlation. Eventually, when the sound system is mastered, you will be able to look at known vocabulary and “read for meaning.”

The reading items in the lessons have been selected especially to give you practice in Punjabi sounds and sound combinations. Your vocabulary acquisition will begin after you’ve learned the new sound system and its representation. You should read aloud, as directed. The process of saying the words out loud will reinforce and enhance your language acquisition, helping lodge the sounds of the Punjabi language in your memory.

PUNJABI

Introduction (continued)

Some of the words and phrases you will read are taught in this course, but many are not, and especially in the early lessons, a number of them are simply syllables rather than actual words. Actual words are used more and more often as the number of letters introduced increases, and in the final lessons you will be understanding much of what you read.

There are twenty Punjabi reading lessons recorded at the end of the program. You may choose to do the readings along with the units, starting with Unit 11, or all together after completing the course. Feel free to repeat the reading lessons as often as necessary for practice with the Punjabi alphabet and the sounds the letters represent.

PUNJABI

Punjabi Alphabet

Letters

ੳ	ਅ	ੲ	ਸ	ਹ
ਕ	ਖ	ਗ	ਘ	ਙ
ਚ	ਛ	ਜ	ਝ	ਞ
ਟ	ਠ	ਡ	ਢ	ਣ
ਤ	ਥ	ਦ	ਧ	ਨ
ਪ	ਫ	ਬ	ਭ	ਮ
ਯ	ਰ	ਲ	ਵ	ੜ

In addition, there are six dotted consonants, which are letters with a *bindi*. They are used mostly in borrowed words.

ਸ਼
ਖ਼
ਗ਼
ਜ਼
ਫ਼
ਲ਼

PUNJABI

Lesson One

1. ਅ
2. ਕ
3. ਅਕ
4. ਖ
5. ਅਖ
6. ਅਕ / ਅਖ
7. ਕਾ
8. ਖਾ
9. ਖਾਕ
10. ਆ
11. ਆਕ
12. ਆਖ
13. ਕਾਖਾ
14. ਖਾਕਾ
15. ਆਕਾ
16. ਆਖਾ
17. ਅਕਾ
18. ਅਖਾ
19. ਖਕਾ
20. ਕਖਾ

PUNJABI

Lesson Two

1. ਗ
2. ਗਾ
3. ਕਾਰਾ
4. ਆਂ
5. ਆ / ਆਂ
6. ਆਂਖ
7. ਕਾਂਖ
8. ਘ
9. ਘਾ
10. ਅਘ
11. ਘਾ / ਅਘ
12. ਅੰਕ
13. ਕੰਘਾ
14. ਕਿ
15. ਇਖ
16. ਗਿ
17. ਗੀ
18. ਖਾਈ
19. ਕੰਘੀ
20. ਖਾਕੀ

Lesson Three

1. ਚਾ
2. ਚਾਚੀ
3. ਛਾਂ
4. ਅੱਛਾ
5. ਸਾ
6. ਘਸ
7. ਚਸਕਾ
8. ਸੱਚ
9. ਸਾਂਗ
10. ਗੰਗਾ
11. ਸੀਛਾ
12. ਉਸ
13. ਉਚ
14. ਉਂਕ
15. ਉਂਘ
16. ਕੁੱਛ
17. ਕੂਚੀ
18. ਗੁੱਛਾ
19. ਸੁੰਘ
20. ਕੂਚਾ

Lesson Four

1. ਜਾ
2. ਜੰਗ
3. ਝਾ
4. ਅੱਜ
5. ਝੁਕਾ
6. ਗੁੰਜ
7. ਕੁੱਝ
8. ਕੁੱਝ / ਝੁਕਾ
9. ਝਾਕਾ
10. ਝਾਂਕਾ
11. ਸੰਝ
12. ਕੁੱਜ
13. ਸਾਂਝ
14. ਗੁੱਝਾ
15. ਏਕਾ
16. ਸੇਜ
17. ਜੈਸਾ
18. ਐਸ
19. ਕਿਸੇ
20. ਕੇਸ

Lesson Five

1. ਚੰਗੀ
2. ਟਾ
3. ਟਾਕੀ
4. ਠਾਕ
5. ਠੀਕ
6. ਠਾਟ
7. ਟਾਂਕਾ
8. ਕਿੰਗ
9. ਸਿੰਘ
10. ਠੇਕਾ
11. ਟੰਗ
12. ਗੱਟਾ
13. ਕਾਂਟਾ
14. ਖੱਟਾ
15. ਕੱਟਾ
16. ਮੇਂਗਾ
17. ਘਾਟ
18. ਟਾਕੂ
19. ਖੱਟੀ
20. ਚੀਖ

Lesson Six

1. ਕੱਚਾ
2. ਹਾ
3. ਹਾਂ
4. ਹੈ
5. ਹਠ
6. ਖੋਜ
7. ਕੋਚ
8. ਓਕ
9. ਓਹ
10. ਕੋਠਾ
11. ਔਖ
12. ਔਸ
13. ਚੋਕਸ
14. ਚੋਕਾ
15. ਚੋਂਕਾ
16. ਖੋਟਾ
17. ਜਾਓ
18. ਛੋਟਾ
19. ਠੀਕ ਹੈ?
20. ਹਾਂ ਜੀ

Lesson Seven

1. ਡਾ
2. ਡਾਕ
3. ਡੀਂਗ
4. ਡੰਡਾ
5. ਕੰਡਾ
6. ਠੋਡੀ
7. ਝੰਡਾ
8. ਅੱਡਾ
9. ਅੰਡਾ
10. ਗੈਂਡਾ
11. ਗੁੰਡਾ
12. ਝਾ
13. ਕੀੜਾ
14. ਘੜਾ
15. ਖੜਾ
16. ਕੜਾ
17. ਇਕਾਹਠ
18. ਟਿਹਕ
19. ਚੌੜਾ
20. ਸਹਿਜ

Lesson Eight

1. ਢਾ
2. ਢੂੰਡ
3. ਢੀਠ
4. ਢਾਂਚਾ
5. ਢੰਗ
6. ਢੋਂਗ
7. ਢੋਂਗੀ
8. ਜੱਟ
9. ਆਓ
10. ਗਾਓ
11. ਸੇਂਜਾ
12. ਛੇਕ
13. ਜੋੜਾ
14. ਘੋੜਾ
15. ਠਾ
16. ਹੁਣ
17. ਕਣ
18. ਸਿਆਣਾ
19. ਕਣੀ
20. ਅਣਹੋਣੀ

Lesson Nine

1. ਤਾਕ
2. ਤੱਟ
3. ਤਾਕਤ
4. ਸਤ
5. ਸੱਤ
6. ਚਿੰਤਾ
7. ਤਿੱਖਾ
8. ਛਾਤਾ
9. ਘਾਤ
10. ਤਾਂਗਾ
11. ਕੁੱਤਾ
12. ਥਾ
13. ਥਕ
14. ਤਾ/ ਥਾ
15. ਤਥ
16. ਤੱਥ
17. ਚੌਥਾ
18. ਗਾਥਾ
19. ਥਾਣਾ
20. ਸਾਥੀ

Lesson Ten

1. ਦਾ
2. ਦੇਖੋ
3. ਦੁੱਖ
4. ਗੱਦੀ
5. ਚੰਦ
6. ਗੰਦਾ
7. ਖਾਦੀ
8. ਦੰਡ
9. ਡਾਂਟ
10. ਦੇਗ
11. ਧਾ
12. ਧਾ/ ਢਾ
13. ਧੱਕ
14. ਢੱਕ
15. ਧੋਖਾ
16. ਧਾਗਾ
17. ਦੁੱਧ
18. ਧੁੰਦ
19. ਕੰਧ
20. ਗਧੀ

Lesson Eleven

1. ਨਾ
2. ਨਾਨ
3. ਕਾਨਾ
4. ਅੰਨਾ
5. ਕੰਨ
6. ਚਿਕਨ
7. ਨਾਂਹ
8. ਧਨੀਆ
9. ਰਾ
10. ਰਸਤਾ
11. ਕਰਨਾ
12. ਨਗੀਨਾ
13. ਚੀਨੀ
14. ਝਨਾਂ
15. ਨੈਣ
16. ਗਿਣਨਾ
17. ਨਾਤੀ
18. ਉੱਨ
19. ਗਾਨੀ
20. ਚਰਨਾ

Lesson Twelve

1. ਪਾ
2. ਪੂਜਾ
3. ਪੱਕਾ
4. ਉੱਪਰ
5. ਪੰਜ
6. ਠੱਪਾ
7. ਕਪਾਹ
8. ਪਾਣੀ
9. ਪਾਉਣਾ
10. ਸਿੱਧਾ ਅੱਗੇ
11. ਪਾਨਾ
12. ਫਾ
13. ਫਾਨਾ
14. ਫਾਂਸੀ
15. ਫੂਕਣਾ
16. ਫੱਟਾ
17. ਫਾਟਕ
18. ਫਸਾਦ
19. ਫੈਂਟ
20. ਫੈਂਜ

Lesson Thirteen

1. ਬਾ
2. ਬੱਚਾ
3. ਬੱਚੇ
4. ਬੱਚੀ
5. ਬੋਝ
6. ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ
7. ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ
8. ਪੱਬ
9. ਬਾਦ
10. ਬੇਨਤੀ
11. ਭਾ
12. ਬਾ / ਭਾ
13. ਭਾਬੀ
14. ਭੀਖ
15. ਭੈਣ
16. ਗੋਭੀ
17. ਭੱਜਣਾ
18. ਭਾਂਤ
19. ਸਭ
20. ਸੱਭਿਅਤਾ

Lesson Fourteen

1. ਮਾ
2. ਮਕਾਨ
3. ਮਾਂ
4. ਕਮ / ਕੰਮ
5. ਭੂਮਿਕਾ
6. ਮਨ
7. ਮੰਚ
8. ਮੁੱਛ
9. ਮਿੱਠਾ
10. ਘੁਮੰਡੀ
11. ਖੁੰਬ
12. ਖੁੰਢ
13. ਨਾਮ
14. ਮੈਨੂੰ
15. ਧਮਾਕਾ
16. ਮੈਂ
17. ਕਸਮ
18. ਚਮਚਾ
19. ਮੀਂਹ
20. ਚਮਕ

Lesson Fifteen

1. ਯਾ
2. ਯਾਰ
3. ਯੱਗ / ਜੱਗ
4. ਯੁੱਧ
5. ਯੋਗਾ
6. ਸੰਯੋਗ
7. ਸੰਯੁਕਤ
8. ਯੋਗਤਾ
9. ਉਦਯੋਗ
10. ਰੂਹ
11. ਰੂਪ
12. ਰਸ
13. ਤਰੀਕ
14. ਤਰੱਕੀ
15. ਰਸੀਦ
16. ਰਹਿਣਾ
17. ਸਮੇਸਾ
18. ਸਕਦਾ
19. ਬਹੁਤ ਮਹਿੰਗਾ
20. ਇਹ ਬਹੁਤ ਮਹਿੰਗਾ ਹੈ।

Lesson Sixteen

1. ਸਰੋਤ
2. ਸ੍ਰੀ
3. ਪ੍ਰੇਮ
4. ਪਰਕਾਰ / ਪ੍ਰਕਾਰ
5. ਗ੍ਰੰਥ
6. ਕ੍ਰਿਪਾ
7. ਤ੍ਰਾਸਦੀ
8. ਅੰਮ੍ਰਿਤ
9. ਲਾ
10. ਲਾਟਰੀ
11. ਲਾਭ
12. ਲਾਹ
13. ਲਾਲੀ
14. ਮਲ
15. ਮੂਲੀ
16. ਬਾਜ਼ਾਰ
17. ਹਜ਼ਾਰ
18. ਤੇਜ਼ ਬੋਲਦੀ
19. ਮਾਲ ਰੋਡ
20. ਅਸਲਾਮ ਅਲੇਕਮ।

Lesson Seventeen

1. ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ
2. ਫ਼ਰਕ
3. ਟੈਲੀਫ਼ੋਨ
4. ਫ਼ੇਲ
5. ਫ਼ਿਲਮ
6. ਮੈਂ ਬੋਲਦਾ ਹਾਂ
7. ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦਾ ਹਾਂ।
8. ਥੋੜ੍ਹੀ ਚਾਹ
9. ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ
10. ਮੈਂ ਥੋੜ੍ਹੀ ਚਾਹ ਪੀਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ।
11. ਵਾ
12. ਵਾਹ
13. ਵੱਡਾ ਮੁੰਡਾ
14. ਵੱਡੀ ਕੁੜੀ
15. ਜਾਵਾਂਗਾ
16. ਮੈਂ ਦਿੱਲੀ ਜਾਵਾਂਗਾ।
17. ਸ਼ਰਮ
18. ਸੁਕਰੀਆ
19. ਸ਼ਾਕਾਹਾਰੀ
20. ਪਸ਼ਮੀਨਾ ਸ਼ਾਲ

Lesson Eighteen

1. ਸ਼ਾਮ
2. ਵਾਲੇਕਮ ਸਲਾਮ
3. ਖ਼ਾ
4. ਖ਼ਬਰ
5. ਅਖ਼ਬਾਰ
6. ਖ਼ੁਸ਼ੀ
7. ਖ਼ੁਸ਼ੀ ਹੋਈ
8. ਖ਼ਰਾਬ
9. ਖ਼ਾਸ ਖ਼ਬਰ
10. ਗ਼ਾ
11. ਗ਼ਰੀਬੀ
12. ਬਾਗ਼
13. ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ
14. ਸੁਣਿਓ ਤੇ ਦੁਹਰਾਇਓ
15. ਸੱਚ-ਮੁੱਚ
16. ਗੁਸਲਖਾਨਾ
17. ਗੁਸਲਖਾਨਾ ਕਿੱਧਰ ਹੈ?
18. ਮੇਰੀ ਦੋਸਤ
19. ਤੁਹਾਨੂੰ
20. ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਿਲਕੇ ਬਹੁਤ ਖ਼ੁਸ਼ੀ ਹੋਈ।

Lesson Nineteen

1. ਲਵਾਂਗਾ
2. ਟ੍ਰੇਨ
3. ਮੈਂ ਟ੍ਰੇਨ ਲਵਾਂਗਾ।
4. ਮੈਂ ਬਸ ਤੇ ਜਾਵਾਂਗਾ।
5. ਸਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਜੀ।
6. ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਇਕ ਗੱਡੀ ਹੈ।
7. ਕਿਲੋਮੀਟਰ
8. ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ
9. ਖੱਬੇ ਪਾਸੇ
10. ਇਹ ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ।
11. ਇਹ ਕਿੰਨੇ ਦਾ ਹੈ?
12. ਕਿਉਂ? ਕਿਉਂਕਿ।
13. ਦੁਕਾਨਾ
14. ਖੁੱਲੀਆਂ
15. ਕਿੰਨੇ ਵੱਜੇ ਹਨ?
16. ਅੱਠ ਵੱਜੇ ਹਨ।
17. ਸ਼ਾਇਦ
18. ਮੈਂ ਮਿਲਾਂਗੀ
19. ਕੁੱਝ ਦੋਸਤਾਂ
20. ਮੈਂ ਕੁੱਝ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਾਂਗੀ।

Lesson Twenty

1. ਅਸੀਂ ਕੱਲ੍ਹ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਹਰਮੀਤ ਦੇ ਵਿਆਹ ਤੇ ਜਾਵਾਂਗੇ।
2. ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਇਕ ਬਹੁਤ ਸੋਹਣਾ ਸਲਵਾਰ ਕਮੀਜ਼ ਹੈ।
3. ਇਹ ਸੂਟ ਮੈਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਖਰੀਦਿਆ ਸੀ, ...
4. ਤੇ ਮੇਰੇ ਪਤੀ ਕੋਲ ਵੀ ਇਕ ਸੂਟ ਹੈ।
5. ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਆਹ ਬਹੁਤ ਸੋਹਣੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ...
6. ਮੈਨੂੰ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸੌ ਜਾਂ ਦੋ ਸੌ ਲੋਕ ...
7. ਵਿਆਹ ਤੇ ਜਾਵਣਗੇ।
8. ਸਾਡਾ ਪਰਿਵਾਰ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਹੈ, ...
9. ਤੇ ਅਸੀਂ ਵਿਆਹ ਤੇ ਜਾਣਾ ਬਹੁਤ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।
10. ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਸੋਹਣਾ ਤੋਹਫ਼ਾ ਖਰੀਦਿਆ ਹੈ।
11. ਅਸੀਂ ਉੱਥੇ ਚਾਹ ਪੀਵਾਂਗੇ ...

Lesson Twenty (continued)

12. ਤੇ ਬਹੁਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਾਣਾ ਖਾਵਾਂਗੇ।
13. ਮੈਂ ਸੋਚਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਸਮੇਸੇ ਖਾਵਾਂਗੀ, ...
14. ਤੇ ਮੇਰੇ ਪਤੀ ਲੱਭੂ ਖਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।
15. ਮੈਂ ਤਾਂ ਚਿਕਨ ਟਿੱਕਾ ਮਸਾਲਾ ਖਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹਾਂ, ...
16. ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ...
17. ਹਰਮੀਤ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਸ਼ਾਕਾਹਾਰੀ ਹੈ।
18. ਤਾਂ ਫੇਰ ਮੈਂ ਪਾਲਕ-ਪਨੀਰ ਖਾਵਾਂਗੀ।
19. ਮੈਂ ਹੁਣ ਦੋ ਵਜੇ ਵਾਲੀ ਟਰੇਨ ਤੇ ਜਾਵਾਂਗੀ
20. ਸਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ।

For more information, call
1-800-831-5497 or visit us
at www.Pimsleur.com